



infanti®



SICÍLIA DUO

BANHEIRA | BAÑERA

0 - 36 meses

HE042

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 1 ano **(totalizando 2 anos)**, solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site:

www.infanti.com.br/registro

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Infanti reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Saiba mais em: **www.infanti.com.br/termos-de-garantia**

Validade indeterminada.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.infanti.com.br/atendimento

Registro

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contata-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

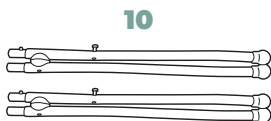
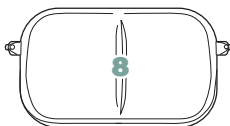
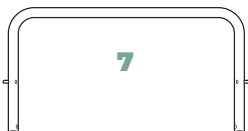
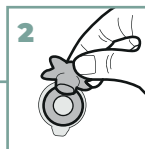
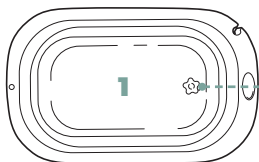
1. Visite o endereço **<http://www.infanti.com.br/registro>**
2. Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como **Banheira Sicília DUO HE042, Infanti**
3. Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

Índice

Apresentação	6
Presentación	
Montagem	8
Ensamble	
Uso	16
Fechamento	20
Plegado	
Limpeza e manutenção	23
Limpieza y mantenimiento	
Atenção (PT)	24
Atención (ES)	26



Apresentação | Presentación



13



14



15

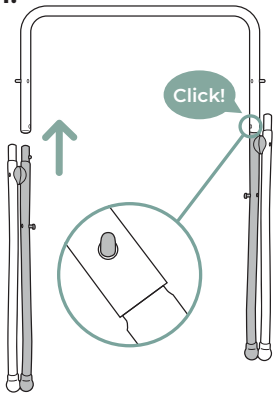




1. Banheira | Bañera
2. Abertura para escoamento de água | Apertura para drenaje de agua
3. Apoio para crianças menores | Apoyo a hijos menores
4. Base maior | Base con conector plástico
5. Pernas retráteis | Patas retráctiles
6. Conector de plástico **x2** | Conector plástico **x2**
7. Base menor | Base más pequeña
8. Cesto | Cesta
9. Parafuso com porca **x2** | Tornillo con tuerca **x2**
10. Pernas **x2** | Piernas **x2**
11. Parafuso para banheira **x8** | Tornillo para bañera **x8**
12. Parafuso para o cesto **x2** | Tornillo de la cesta **x2**
13. Válvula | Válvula
14. Suporte da mangueira | Soporte de manguera
15. Mangueira | Manguera

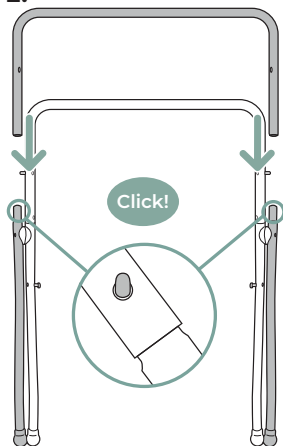


Montagem da banheira com suporte | Montaje de la bañera con soporte

1. 	pt. Alinhe as pernas com os furos correspondentes da base menor. • Insira as pernas. Você ouvirá um click quando o pino encaixar na abertura. es. Alinee las patas con los agujeros correspondientes en la base más pequeña. • Insertar las piernas. Escuchará un clic cuando el pasador encaje en la abertura.hasta que escuche un clic.
---	---



2.



pt.

Repita o mesmo processo para encaixar a base com os conectores nas pernas.

es.

Repita el mismo proceso para ajustar la base con los conectores a las patas.

3.



pt.

Fixe o conector plástico no furo usando um parafuso e uma porca

- O parafuso deve ficar na frente e o plástico atrás.

es.

Asegure el conector de plástico al orificio usando un tornillo y una tuerca. • El tornillo debe estar en la parte delantera y el plástico en la parte trasera.



4.



pt.

Encaixe o conector plástico no parafuso da base menor. Repita do outro lado.

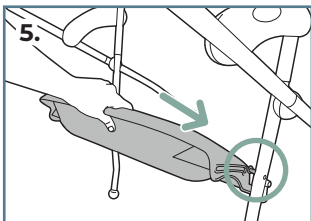
es.

Coloque el conector de plástico en el tornillo de la base más pequeña. Repita en el otro lado.

• **IMPORTANTE:** Os conectores plásticos devem estar com o logo na orientação correta. Caso contrário o suporte não fechará.

• **IMPORTANTE:** Los conectores de plástico deben tener el logotipo en la orientación correcta. De lo contrario el soporte no se cerrará.

5.



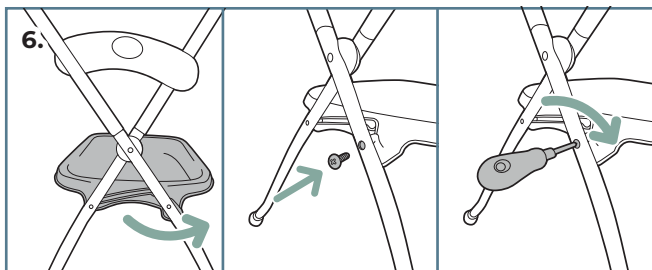
pt.

Encaixe o cesto nos parafusos das pernas. E deslize para a outra extremidade.

es.

Coloque la cesta en los tornillos de las patas. Y deslizarse hasta el otro extremo.



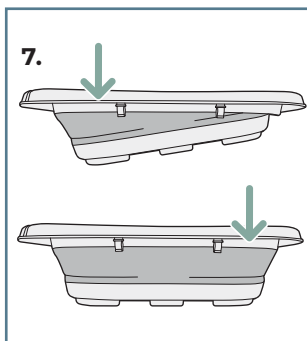


pt.

Alinhe o cesto com a entrada do parafuso da outra perna. Insira os parafusos do cesto na entrada e prenda com uma chave de philips* (*Chave não inclusa)

es.

Alinee la cesta con la ranura del tornillo en la otra pata. Inserte los tornillos de la cesta en la entrada y asegúrelos con un destornillador philips* (destornillador no incluido)



pt.

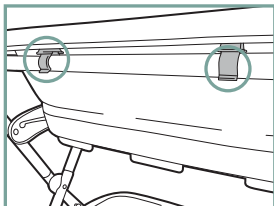
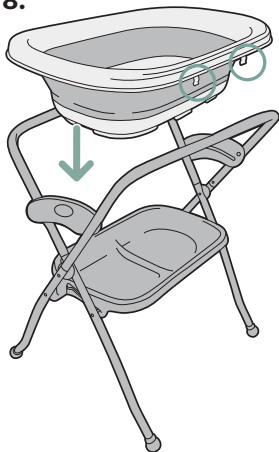
Abra a banheira pressionando a base para baixo. Um lado por vez.

es.

Abra la bañera presionando la base hacia abajo. Un lado a la vez.



8.



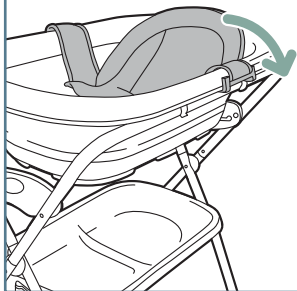
pt.

Posicione a banheira no suporte e fixe os ganchos na base.

es.

Coloque la bañera sobre el soporte y fije los ganchos a la base.

9.



pt.

Prenda os ganchos do redutor para recém-nascido nas laterais da banheira.

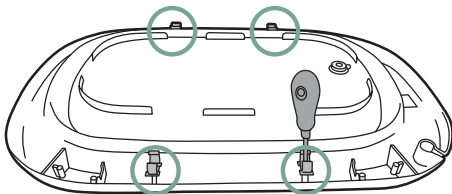
es.

Fije los ganchos del reductor para recién nacidos a los lados de la bañera.



Montagem da banheira baixa | Montaje de la bañera baja

1.



pt.

Retire os **4 ganchos** com a chave philips*.

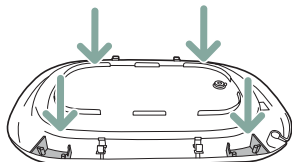
*Chave philips não inclusa.

es.

Retire los **4 ganchos** con el destornillador Philips*.

*Destornillador Philips no incluido.

2.



pt.

Fixe as pernas da banheira com os parafuso (4 para cada) e chave philips.

es.

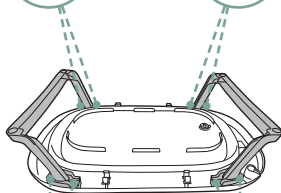
Asegure las patas de la bañera con tornillos (4 para cada una) y un destornillador philips.



3. 2x



2x



2x



2x

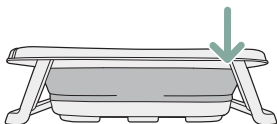
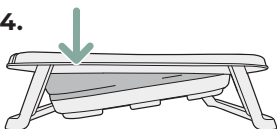
pt.

As pernas e o fundo da banheira possuem marcas numeradas. Encaixe a perna 1 e 2 na marca 1 e 2 de um lado, e a perna 3 e 4 na marca 3 e 4 do outro lado.

es.

Las patas y el fondo de la bañera tienen marcas numeradas. Coloque las piernas 1 y 2 en las marcas 1 y 2 de un lado, y las piernas 3 y 4 en las marcas 3 y 4 del otro lado.

4.



pt.

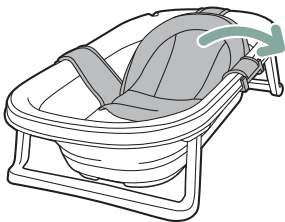
Abra a banheira pressionando a base para baixo. Um lado por vez.

es.

Abra la bañera presionando la base hacia abajo. Un lado a la vez.



5.



pt.

Prenda os ganchos do redutor para recém-nascido nas laterais da banheira.

es.

Fije los ganchos del reductor para recién nacidos a los lados de la bañera.



Uso



pt.

Banheira com suporte:

Até 20 kg/L (criança + água)

es.

Bañera con soporte:

Hasta 20 kg/L (niño + agua)



pt.

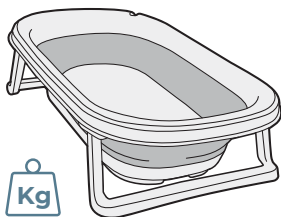
Banheira com redutor:

Até 11 kg/L (criança + água)

es.

Bañera con reductor:

Hasta 11 kg/L (niño + agua)



pt.

Banheira baixa:

Até 35 kg/L (criança + água)

es.

Bañera baja:

Hasta 35 kg/L (niño + agua)

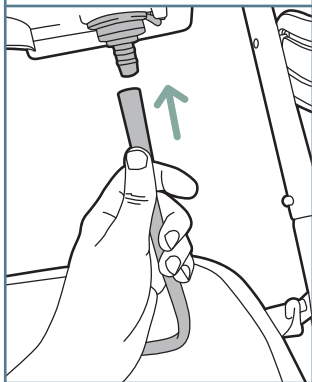
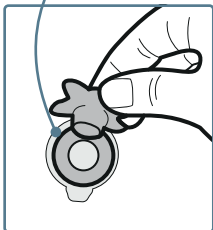


pt.

Cesto: Até 15 kg.

es.

Cesta: Hasta 15 kg.



pt.

Para usar o conjunto com mangueira:

O conjunto com mangueira é para a banheira sendo usada no suporte.

Abra a tampa de escoamento de água coloque a válvula dentro.

Por fim, coloque a mangueira na válvula.

es.

Para utilizar el conjunto con manguera:

El conjunto de manguera es para la bañera que se utiliza sobre el soporte.

Abra la tapa de drenaje de agua y coloque la válvula dentro.

Por último, coloque la manguera en la válvula.



37°C

pt.

Tampa com indicador de temperatura:

A tampa de escoamento possui um indicador de temperatura que muda de cor.

Quando a temperatura da água atinge 37 graus, a tampa muda de azul para transparente.

es.

Tapa con indicador de temperatura:

La tapa de drenaje tiene un indicador de temperatura que cambia de color.

Cuando la temperatura del agua alcanza los 37 grados, la tapa cambia de azul a transparente.



Montagem | Emsable

1.



pt.

Fechamento da banheira com suporte:

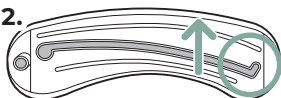
1. Retire a banheira do suporte.

es.

Cierre de la bañera con soporte:

1. Retire la bañera del soporte.

2.



pt.

2. Levante os conectores plásticos para destravar o suporte da banheira.

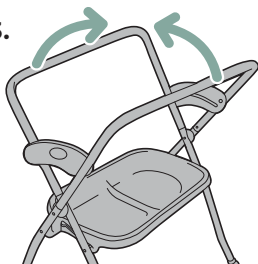
3. Feche o suporte.

es.

2. Levante los conectores de plástico para desbloquear el soporte de la bañera.

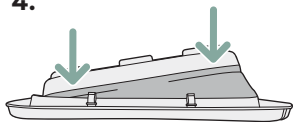
3. Cerrar el soporte.

3.





4.



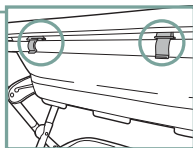
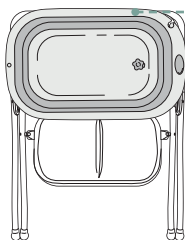
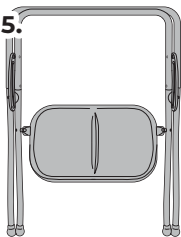
pt.

4. Pressione a base da banheira para baixo, um lado por vez, até fechá-la completamente.

es.

4. Presione la base de la bañera hacia abajo, un lado a la vez, hasta que esté completamente cerrada.

5.

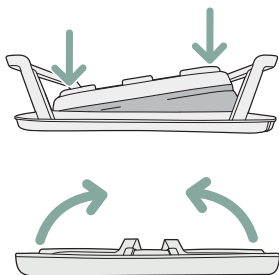


pt.

Encaixe os ganchos da banheira no suporte para finalizar o processo.

es.

Coloque los ganchos de la bañera en el soporte para completar el proceso.



pt.

Fechamento da banheira baixa:

Coloque a banheira de ponta cabeça e pressione a base para baixo. Um lado por vez.

Feche as pernas retráteis da banheira para torná-la mais compacta.

es.

Cierre de la bañera baja:

Coloque la bañera boca abajo y presione la base hacia abajo. Un lado a la vez.

Cierra las patas retráctiles de la bañera para hacerla más compacta.



pt.

Mantenha as partes metálicas limpas e secas para evitar oxidação.

Limpe a banheira com água morna e sabão neutro. Não utilize solventes, detergentes ou produtos corrosivos.

es.

Mantenga las piezas metálicas limpias y secas para evitar la oxidación.

Limpie la bañera con agua tibia y jabón suave. No utilice disolventes, detergentes o productos corrosivos.



IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ESTE PRODUTO É ADEQUADO PARA CRIANÇAS COM IDADE ENTRE 0 E 36 MESES.

NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

NUNCA DEIXE OUTRA CRIANÇA SUPERVISIONAR O BEBÊ.

NUNCA COLOQUE ESSE PRODUTO EM LOCAL CHEIO DE ÁGUA, COMO

BANHEIRAS E LAVATÓRIOS.

NÃO UTILIZE COMO BRINQUEDO FLUTUANTE.

NÃO USE ESTE PRODUTO EM SUPERFÍCIE ELEVADA OU INCLINADA.

COLOQUE A BANHEIRA SOBRE UMA SUPERFÍCIE PLANA E SECA.

ESTE PRODUTO SÓ DEVE SER USADO COM A CRIANÇA SENTADA.



NUNCA LEVANTE ESTE PRODUTO COM A CRIANÇA DENTRO DELE.

OS BEBÊS PODEM SE AFOGAR COM POUCA ÁGUA, USE O MÍNIMO DE ÁGUA NECESSÁRIO.

TESTE A TEMPERATURA DA ÁGUA ANTES DO CONTATO COM A CRIANÇA.

CUIDADO COM QUEIMADURAS: A TEMPERATURA IDEAL DA ÁGUA PARA O BANHO DE UM BEBÊ DEVE SER ENTRE 36°C E 38°C.

NÃO UTILIZE O PRODUTO DANIFICADO OU QUEBRADO.

PARA EVITAR ASFIXIA, NÃO DEIXE QUE AS CRIANÇAS BRINQUEM COM A EMBALAGEM DE PLÁSTICO.

LIMPE O PRODUTO COM SABONETE OU DETERGENTE NEUTRO, NÃO USE PRODUTOS CORROSIVOS OU COM ALVEJANTE DEIXE TUDO QUE VAI PRECISAR PARA O BANHO AO ALCANCE DAS SUAS MÃOS.



IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS.

ESTE PRODUCTO ES
ADECUADO PARA
NIÑOS DE ENTRE
0 Y 36 MESES.

NUNCA DEJE AL
NIÑO SOLO SIN
LA SUPERVISIÓN
DE UN ADULTO.

NUNCA DEJE A
OTRO NIÑO SUPER-
VISAR AL BEBÉ.

NUNCA COLOQUE
ESTE PRODUCTO EN
UN LUGAR LLENO
DE AGUA, COMO BA-
ÑERAS Y LAVABOS.

NO UTILICE COMO

JUGUETE FLOTANTE.

NO UTILICE ESTE
PRODUCTO EN UNA
SUPERFICIE ELEVA-
DA O INCLINADA.

COLOQUE LA
BAÑERA SOBRE
UNA SUPERFICIE
PLANA Y SECA.

ESTE PRODUCTO
SÓLO DEBE UTI-
LIZARSE CON EL
NIÑO SENTADO.

NUNCA LEVANTE
ESTE PRODUC-
TO CON EL NIÑO
DENTRO DE ÉL.



LOS BEBÉS PUE-
DEN AHOGARSE
CON POCA AGUA,
LO MÍNIMO DE
AGUA NECESARIO.

PRUEBE LA TEM-
PERATURA DEL
AGUA ANTES
DEL CONTACTO
CON EL NIÑO.

CUIDADO CON LAS
QUEMADURAS:
LA TEMPERATURA
IDEAL DEL AGUA
PARA EL BAÑO DE
UN BEBÉ DEBE SER
ENTRE 36°C Y 38°C.

NO UTILICE EL
PRODUCTO DA-
ÑADO O ROTO.

PARA EVITAR LA
ASFIXIA, NO DEJE
QUE LOS NIÑOS
JUEGUEN CON

EL EMBALAJE
DE PLÁSTICO.

LIMPIE EL PRODUC-
TO CON JABÓN O
DETERGENTE NEU-
TRO, NO UTILICE
PRODUCTOS CO-
RROSIVOS O CON
BLANQUEADOR.

DEJE TODO LO QUE
NECESITE PARA EL
BAÑO AL ALCAN-
CE DE SU MANO.

CADUCIDAD IN-
DETERMINADA.

Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes – RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir
do produto

País de Origen: China
Todos los derechos reservados
Imágenes referenciales

Representante exclusivo en:

Chile:

Dorel Juvenile Chile S.A.
Av. del Parque 4161, oficina
602 A, Huechuraba,
Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2497 1500
www.infanti.cl - www.dorel.cl

Colombia:

Baby Universe S.A.A.
Avenida 19 No. 103-43
Bogotá - Colombia
Teléfono: (571) 6115961
Fax: (575) 353 1087
www.infanti.com.co

Panamá, Centro América, Caribe, Ecuador y

Venezuela:

Best Brands Group
Avenida Balboa
Centro Comercial Bay Mall
Technology Plaza
Planta Baja - Local # 4
Teléfonos: 507-3002882/83/84
Fax: 507-3002885

Perú:

Comexa Comercializadora Extranjera S.A. Sucursal Del Perú

Los Libertadores 455
San Isidro, Lima 27,
Lima- Perú
REC 20431062870
Teléfono: 4413029
www.infanti.com.pe

Puerto Rico:

Eleven Eleven Corp.
PO Box 305 Cataño
PR 00963.0305
Teléfono: (787) 641 1100
Fax: (787) 641 1105

Uruguay y Paraguay:

Allerton S.A.

Veracierto 3190, Montevideo
CP.:12100, Uruguay
Teléfono: (598) 2505 6666
e-mail: info@allerton.com.uy
Fb: facebook.com/
InfantiUruguay